Mode d’emploi

Model SFO4500

Cher utilisateur

Nous vous félicitons pour avoir choisi ce réfrigérateur.
Souvenez-vous toutefois que cet appareil vous rendra les meilleurs services s'il est installé et utilisé dans de bonnes conditions. Nous vous conseillons, avant sa mise en service, de consulter ce manuel et de suivre les conseils qui y sont donnés.

Important

Lorsque l'appareil est déballé et installé. Le fournisseur n'est pas responsable pour le dégâts aux personnes ou aux objets en cas de non-respect de ces prescriptions.

Attention

Rendez un appareil hors service en coupant le fil d'alimentation et en condamnant la/les porte(s). Vous éviterez ainsi qu'un enfant s'installe dans un appareil hors d'usage et mette sa vie en jeu.
Il est interdit de placer un ancien appareil près des déchets ménagers et encombrants. Déchargez votre appareil dans une déchetterie ou parc à conteneurs ou demandez son enlèvement. Les services des éboueurs pourront vous donner toutes les informations concernant le point d récolte ou conditions d'enlèvement. Tous les éléments synthétiques sont pourvus de codes internationaux, permettant le tri et le recyclage dans de bonnes conditions.

Données techniques

Dimensions :

Hauteur	85 cm
Largeur	45 cm
Profondeur	58 cm
Capacité	9 couverts
Consommation	voir tableau énergétique
Courant alternatif	230V/50Hz

La sécurité électrique doit être de 10 Amp. Minimum.
Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.

Description de l’appareil (fig. 1)

1. Panier supérieur
2. Bras de lavage
3. Abaissez panier
4. Filtrez
5. Réservoir de détergent
6. Coupes à placer
7. couverts
8. Large / filtre grossier
9. Rinçage
10. Possibilités de vidange
11. Raccord de tuyau d'admission

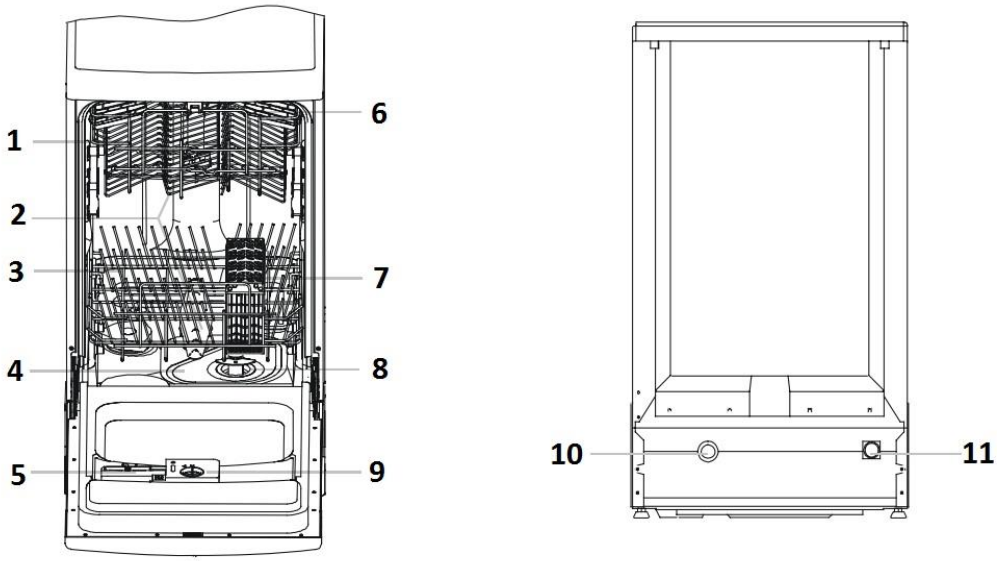


fig. 1

Panneau de commande

Important:
Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle à obtenir, il est important que vous lisiez le manuel avant de l'utiliser pour la première utilisation.

Panneau fig. 2)

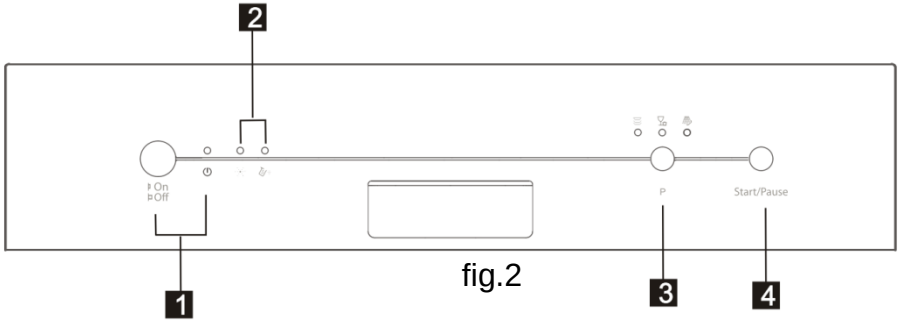


fig.2

1. Le bouton marche / arrêt: pour allumer l'appareil sous / hors tension. Indicateur: Ce témoin s'allume lorsque le bouton marche / arrêt est enfoncé
2. Voyant de sel: de manque de sel
   Rincer Indicateur de l'aide: à remplir puis rincer l'aide.
3. Bouton de sélection de programme: Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le programme
4. Start / Reset: Appuyez sur pour lancer le programme / mettre en pause

Avant d'utiliser le lave-vaisselle pour la première fois, prend

Attention: Si votre lave-vaisselle n'est pas équipé d'un réservoir à sel pouvez sauter ce chapitre.

Le remplissage du réservoir de sel (Fig. 3)

Utilisez toujours du sel pour lave-vaisselle
Le réservoir à sel est situé sous la crémaillère et lave-vaisselle doit être remplie comme suit.

attention:
- Utilisez seulement du sel qui est prévu pour lave-vaisselle! Tous les autres types de sel non destinés à la vaisselle, en particulier le sel, peut endommager le réservoir de sel. Si le réservoir de sel endommagé par l'utilisation de sel trouve vous n'avez aucune garantie sur les défauts, y compris les dommages qui pourraient en découler.
- Remplir le réservoir de sel avant de charger le lave-vaisselle utilisation. Ceci empêche les résidus de sel, qui au fond du lave-vaisselle sont terminés par le remplissage, le fond du lave-vaisselle affecter.

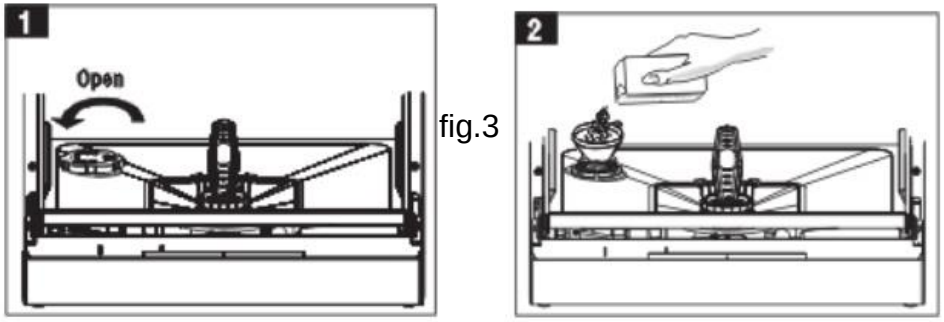


fig.3

- Retirez la grille, dévisser le bouchon du réservoir (fig. 3, 1)
- Remplir le réservoir de sel avec de l'eau pour la première fois
- Insérez l'entonnoir dans le trou et le remplir 1 kg sel. Il est normal, pendant le remplissage de l'eau en sort. (Fig. 3, 2)
- Après avoir rempli le bouchon dans le sens de aiguilles d'une montre, couper.

- Normalement, le voyant du réservoir à sel après 2-6 jours d'entrer, lorsque le réservoir à sel est rempli.
- Immédiatement après le remplissage du réservoir à sel pour démarrer un programme. (Suggestion: utilisez le programme court) cela pourrait le filtre, une pompe ou d'autres parties de la machine pourrait être endommagée par l'eau salée, ce n'est pas une garantie.

attention:
1. Le remplissage du réservoir de sel uniquement lorsque le voyant lumineux s'allume. Suivant la rapidité du sel est absorbé, il existe la possibilité que le témoin s'allume en dépit du fait qu'il ya suffisamment de sel. Si aucun indicateur de sel est présent (sur certains modèles), vous devriez garder le nombre de fois que vous avez utilisé le lave -vaisselle sous forme de sel.
2. Si le sel a été renversé lors du remplissage, vous aurez besoin d'un programme court ou de rinçage réglé à enlever.

Rincez le réservoir à l'aide de remplissage

Le produit de rinçage

L'agent de rinçage est co-administré avec le rinçage final, afin d'éviter que des gouttes sur vasculaire reste derrière, ce qui taches et rayures. Il améliore également le séchage, car l'eau est plus facile pour la vaisselle. Votre lave-vaisselle est adaptée au liquide de rinçage. Le distributeur de produit de rinçage se trouve à l'intérieur de la porte dans le porte-savon. Pour remplir le faire ouvrir le couvercle et versez le rincer jusqu'à ce que l'indicateur de niveau est complètement noir. (figure 4, C)

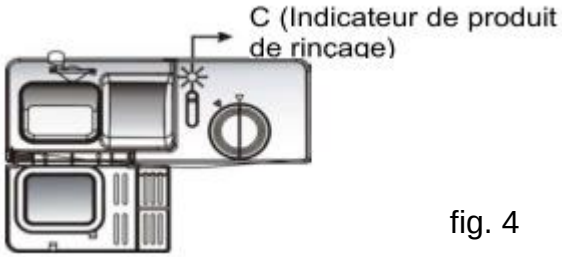


fig. 4

La fonction de rinçage
Rincer avec le dernier rinçage administré, fournit un rinçage de bons résultats, et la gestion plaque et les taches sans séchage.

attention
Utilisez uniquement de rinçage pour lave-vaisselle. Ne jamais recharger avec d'autres substances comme les détergents, etc

Le produit de rinçage remplissage
S'il n'y a pas de rinçage Voyant l'aide du panneau de commande est présente, alors vous pouvez sur la base de la couleur de l'indicateur de produit de rinçage (Fig. 4 C). Lorsque le réservoir est plein, le voyant est de couleur noire, à un degré moindre produit de rinçage dans le réservoir est l'indicateur sera plus léger. Notez que le niveau ne va pas à moins du quart.

L'indicateur se présente comme suit:

- ● Plein
- ◉ 3 / 4 plein
- ◉ 1/ 2 plein
- ⊙ ¼ plein - doit être rechargé pour éliminer les taches
- ○ Vide

fig. 5

Remplissage est le suivant:
1. Tournez le bouton vers la gauche "ouverte" et enlever le bouchon
2. Remplir le réservoir
3. Replacer le capuchon et le tourner dans le sens horaire à proximité

Attention: Enlever tout excès de produit de rinçage avec un chiffon pour empêcher le débordement de se produire. Ne pas oublier de remettre le bouchon.

Rincer l'aide réglage

Le produit de rinçage a 4 ou 6 positions. Augmentez la valeur si l' vasculaire tache pas libres et strie séchage libre.
Vous pouvez définir le bouchon le rinçage à supprimer, puis changer de position. la norme le mode de réglage 4.

attention:
Augmenter la dose si les plats ne tache pas et séchage sans laisser de traces. Réduire si les plaques blanches et un film sur le verre et les couteaux derrière.

Fonction de détergent

Détergent, avec ses constituants chimiques, il est nécessaire d'enlever la saleté et la disposition du lave-vaisselle.
La plupart des détergents peuvent être utilisés pour ce faire. Normalement poudre détergent sans phosphates. Comme adoucissement de l'eau ne peut avoir lieu par les phosphates, nous vous recommandons de remplir le réservoir de sel, même si la dureté de l'eau inférieure à 6 IDH. Lorsque détergent sans phosphates utilisés ensuite ces taches blanches sur la vaisselle et les verres. Dans de tels cas, vous devez utiliser plus de détergent pour obtenir un meilleur résultat. Détergent sans chlore seulement un peu. Vaisselle très sale et les taches ne disparaissent pas entièrement. Dans de tels cas, vous avez besoin d'un programme avec une température plus élevée de choisir.

Détergent concentré

En fonction de la composition chimique du détergent peut être divisé en deux types:

- classiques, détergents alcalins avec des composants caustiques
- basses alcalines détergents concentrés avec des enzymes naturelles

L'utilisation de programmes de lavage normales en conjonction avec un détergent concentré est moins dommageable pour l'environnement et bon pour vos plats, laver ces programmes sont précisément réglé pour dissoudre la saleté par les enzymes dans le détergent.

C'est la raison pour laquelle les programmes de lavage normales donnent le même résultat où un programme de lavage intensif normalement utilisés pour obtenir le même résultat.

Comprimés de détergent

Pastilles détergentes de marques différentes se dissolvent plus rapidement que d'autres. C'est la raison pour laquelle ces comprimés ne sont pas adaptés pour les programmes courts. Par conséquent, utilisez des programmes longs lors de l'utilisation de comprimés, pour un bon résultat.

Attention: pastilles lave-vaisselle ne conviennent que pour des modèles où une fonction 3 en 1 est disponible dans un programme.

Le Distributeur de détergent

Avant de commencer le programme, vous devez détergent dans le distributeur de détergent faire, voir le tableau des programmes.
Votre lave-vaisselle utilise moins de détergent et de produit de rinçage de lave-vaisselle conventionnels. En général, une cuillerée de détergent requise pour les programmes normaux. Lorsque les plats sont très sales, vous avez besoin de plus de détergent. Mettez le détergent juste avant de lancer le programme dans la machine, sinon il peut devenir grumeleux et ne se dissoudra pas correctement.

Quantité de Détergent á utiliser

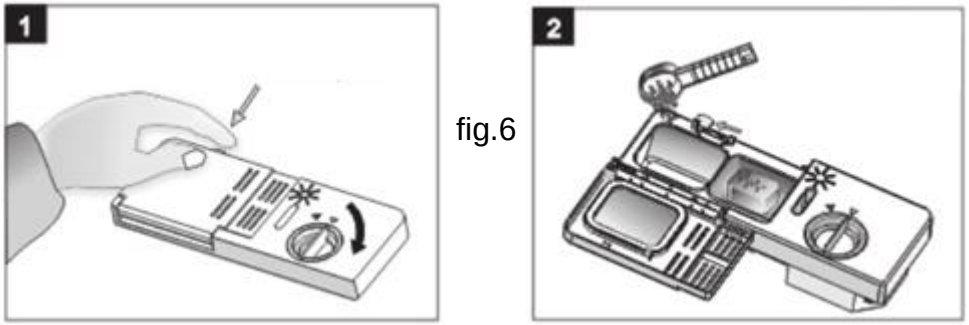


fig.6

attention:

- Si le couvercle est fermé sur la plaque de pression, elle jaillit ouvert.
- Remplir le distributeur de détergent avec un détergent juste avant de commencer le programme de lavage.
- Utiliser uniquement des détergents pour lave-vaisselle appropriés.

Attention: détergent corrosif. Assurez-vous de le garder hors de la portée des enfants.

L'utilisation adéquate de détergent

N'utiliser que des détergents pour lave-vaisselle appropriés. Le détergent dans un endroit plus sec et étanche. Ne pas verser le détergent dans la machine si vous n'avez pas le programme démarre.

Remplissage du le distributeur de détergent

Remplissez le distributeur de détergent avec du détergent. La figure ci-dessous montre comment faire cela (Fig. 7).

A. lavage détergent

B. Détergent prélavage

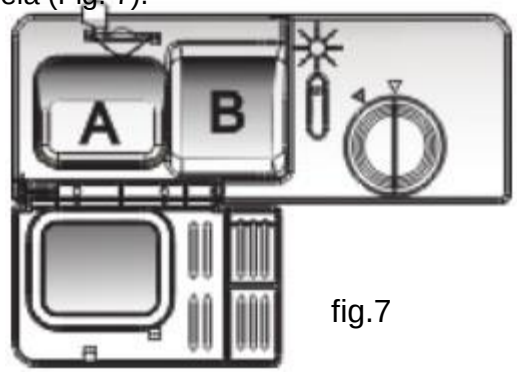


fig.7

Lisez l'emballage du détergent les instructions du fournisseur.

Connectez le distributeur de détergent jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Lorsque les plats sont très sales, utiliser un détergent supplémentaire dans le compartiment de prélavage ne. Ce détergent est ensuite utilisée pendant le prélavage.

attention:

- Vous pouvez trouver des informations sur la quantité de détergent dans les programmes de lavage de table.
- Soyez conscient que la saleté de la vaisselle et de la dureté de l'eau, il peut y avoir des différences.
- lire les recommandations sur l'emballage du détergent.

Chargement du rack lave-vaisselle

recommandations

- Rappelez-vous que vous achetez des plats adaptés aux lave-vaisselle.
- Utilisez un détergent doux, si vous le souhaitez, consulter les fournisseurs de détergents.
- Pour certains plats dont vous avez besoin pour choisir un programme à basse température.
- Pour éviter d'endommager votre bateau, il est important qu'à la fin du programme, les plats du lave-vaisselle prend.

La vaisselle et les couverts qui ne conviennent pas pour le lave-vaisselle

Ce qui n'est pas approprié pour le lave-vaisselle:
couverts avec poignées en bois, corne ou de la mère de poignées de perles

- articles en plastique qui ne sont pas résistant à la chaleur
- couverts Vieillir avec parties collées qui ne sont pas résistant à la chaleur
- couverts décoré ou plaques
- étain ou de cuivre articles
- Verre en cristal
- articles métalliques qui peuvent rouiller
- Panneaux en bois
- objets en matière synthétique

Ce qui limite approprié pour le lave-vaisselle:

- Certains verres peuvent après des lavages fréquents dans le lave-vaisselle ou la décoloration sont moins belles
- Les pièces en argent et en aluminium ont de se décolorer
- modèles vernis peuvent se ternir.

Attention, avant ou après le chargement du lave-vaisselle en rack

(Pour les meilleures performances de votre lave-vaisselle, il est important que vous suivez ces directives, en fonction du modèle que vous avez peut y avoir des différences)

Éliminer les résidus alimentaires dans les plats. Faire tremper les restes de la recherche appliquée / brûlés aliments dans des casseroles. Il est nécessaire de rincer la vaisselle.

Placez les éléments suivants dans le lave-vaisselle:

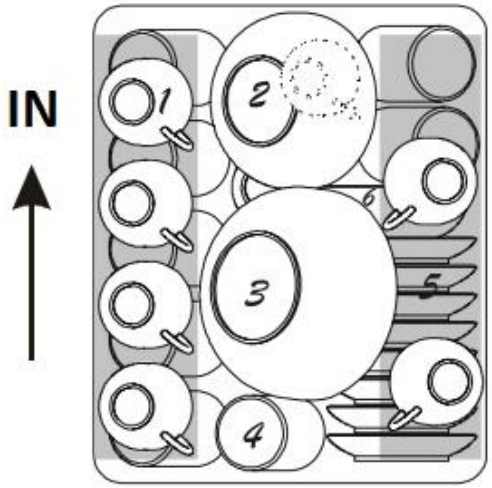
1. Les éléments tels que les tasses, verres, casseroles / poêles, etc lieux à la hausse.
2. Les objets qui ont incurvées ou des évidements doit être inclinée de façon que l'eau puisse s'écouler.
3. Cuisine bonne pile de sorte qu'il ne se renverse.
4. La cuisine de telle sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

Note: de très petits objets ne peuvent pas dans le lave-vaisselle, il peut tomber hors du rack.

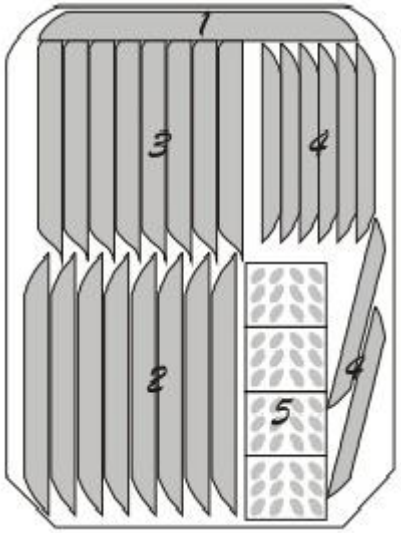
- Chargez les articles creux comme les tasses, verres, casseroles, etc, avec les ouverture vers le bas pour que l'eau peut rester dans ces objets.
- Vaisselle et couverts
- doivent pas être empilés ni se recouvrir mutuellement.
- Pour éviter d'endommager les verres, ceux-ci ne sont pas à côté.
- Placer des objets volumineux qui sont difficiles à obtenir dans le rack propre lave-vaisselle.
- couteaux longs avec le tranchant vers le haut est dangereux.
- longues couteaux ou d'objets tranchants doivent être placés horizontalement dans le panier placé lave-vaisselle.
- Assurez-vous de ne pas surcharger le lave-vaisselle.

Chargement du rack lave-vaisselle

Placez les plats et les ustensiles de sorte qu'il ne peut pas se déplacer dans l'eau des bras de lavage.



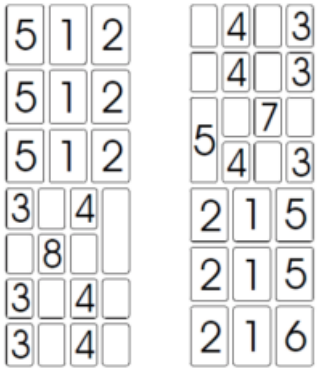
1. coupes
2. à petite échelle
3. à grande échelle
4. verre
5. vaisselle
6. échelle



1. plat ovale
2. assiettes à dessert
3. assiettes creuses
4. assiettes
5. couverts

Couverts

Couverts doivent être placés dans les couverts avec le manche vers le bas. Si le tiroir à couverts a poches latérales, vous pouvez utiliser les cuillères dans des trous séparés faire. Les articles plus longs vous horizontalement dans le rack lave-vaisselle.



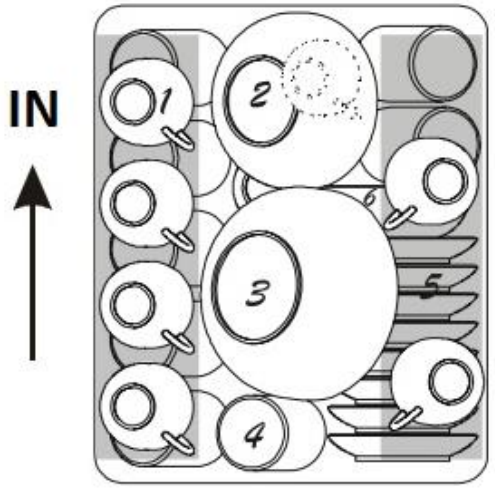
Pour votre sécurité, et les meilleurs résultats, placez l'argenterie couverts comme suit:

- Ne pas mettre ensemble
- Placez l'argenterie avec poignée vers le bas
- Placez les couteaux et autres ustensiles tranchants avec les poignée vers le haut.

Chargement du rack lave-vaisselle

Placez les plats et les ustensiles de sorte qu'il ne peut pas se déplacer dans l'eau des bras de lavage.

panier supérieur



panier inférieur

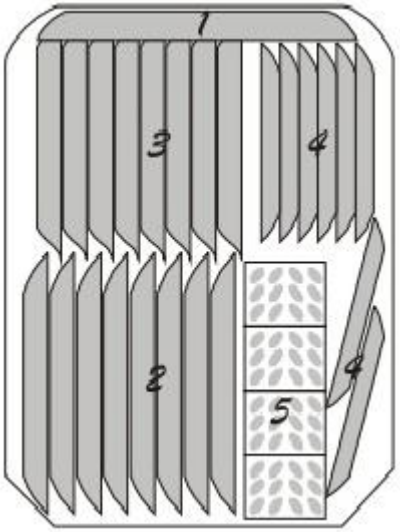


Tableau des cycles de lavage

Programme	information sur la Sélection du Cycle	Description du cycle	Détergent pré/principal	Durée min.	Energie kWh	Eau ltr
Economique	Pour des charges Légèrement sales Comme des assiettes, des verres, des bols et Des poêler Légèrement sales	Pré-lavage Lavage 50°C Rinçage Rinçage 60 °C Séchage	4/23g	160	0,77	10,5
Rapide	Pour de la vaisselle Que d'être rincée et séchée (verre, Crystal, porcelaine)	Lavage 40°C Rinçage 40°C	15g	30	0,50	9,0
Trempage	Pour rincer de la vaisselle que vous Envisagez de laver Plus tard le même jour	Pré-lavage	/	8	0,01	3,0

Mise sous tension de la machine

Démarrage d'un programme de lavage ....
- Tirez le panier lave-vaisselle, voir rampe de chargement
- Mettez du détergent, sel et produit de rinçage dans le porte-savon
- Insérez la fiche dans la prise, il devrait être de 220-240V, 50Hz avec un fusible de 10A.
- Vérifier que le robinet est ouvert et si c'est le cas

Appuyez sur le bouton du programme, les programmes de lavage se déroulera dans cet ordre, faites votre choix:
Eco -> -> courtes semaines
Appuyez sur le bouton de démarrage, le lave-vaisselle démarre.
attention:
Lorsque le bouton Start / Reset est enfoncée pendant le programme, l'indicateur de programme s'arrête de clignoter et chaque minute un signal sonore jusqu'à ce que la touche Start / Reset pour démarrer.

Changement de programme

Vous pouvez modifier le programme lorsque le lave-vaisselle est allumé pendant un court laps de temps. Sinon, la machine a été installée et la poudre va disparaître avec le pompage. Si c'est le cas, vous devez à nouveau distributeur de remplissage. (Voir le remplissage du distributeur de détergent)

Lorsque le bouton Start / Reset pendant plus de trois secondes, l'appareil est en veille en même temps, vous pouvez modifier le programme, voir tableau des programmes de lavage.
attention:
Lorsque vous ouvrez la porte pendant le programme, la machine se met en pause la fente, fermez la porte et appuyez sur le bouton Start / Reset, après 10 secondes, la machine redémarre.

Le voyant de programme indique l'état de l'appareil:
a. Tous les voyants sont éteints un programme .....veille
b. Un des voyants de programme pour casser .....pausé
c. Un des voyants de programme clignote ..... en vigueur
attention:
Lorsque vous ouvrez la porte, la machine se met en pause. Lorsque vous fermez la porte et appuyez sur le bouton Start / Reset est enfoncée, la machine se mettra en marche à nouveau après 10 secondes.

Oublier une plaque dans la machine pour écrire?

Un conseil oubliés peuvent toujours être placés dans la machine le détergent a pris, procédez comme suit:
a Appuyez sur le bouton Start / Reset
b. Ouvrez la porte entrouverte pour que la machine s'arrête
c. Après les bras pulvérisation s'arrêtent de tourner la porte peut être complètement ouvert
d. Insérez la plaque de mot de passe
e. Fermez la porte
f. Appuyez sur le bouton Start / Reset, la machine démarre après 10 secondes

À la fin du programme,

Lorsque le programme est terminé, le lave-vaisselle pendant 8 secondes un signal, puis s'arrête.
Eteignez l'appareil en appuyant sur le bouton ON / OFF, fermer le robinet et sur la porte du lave-vaisselle. Attendre quelques minutes avant de charger le lave-vaisselle de la vaisselle et des ustensiles peuvent encore chaud et les objets seront également sécher mieux.

- Éteignez le lave-vaisselle:
  Le voyant de programme est allumé mais ne clignote pas, c'est le signe que le programme est terminé.
  1. Eteindre le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton ON / OFF
  2. Fermez le robinet

- Ouvrez la porte avec précaution:
  Plaques chauffantes peuvent être facilement endommagés. Il est donc sage d'attendre 15 minutes après la fin du programme avant de sortir la vaisselle de la machine.
  Ouvrez la porte du lave-vaisselle, réglez-la entrouverte et attendez quelques minutes avant de retirer les plats sont supprimés. De cette façon, les plats seront plus froid et en même temps, cela favorisera le séchage.

- Les plats sur le lave-vaisselle:
  Il est normal que le lave-vaisselle est humide à l'intérieur.

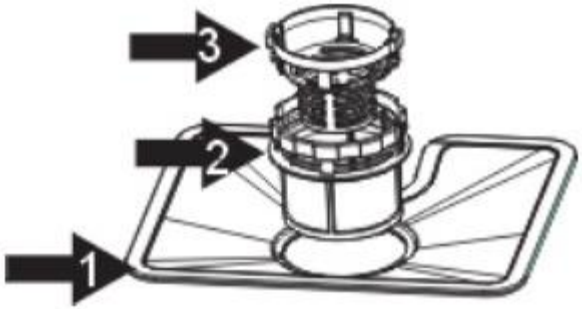
Attention! Il est dangereux si vous ouvrez la porte pendant le programme, car l'eau chaude du lave-vaisselle, vous pouvez obtenir si vous pouvez graver.

L'entretien et le nettoyage

Système de filtre

Le filtre empêche les grandes chaînes de restes ou d'autres objets dans la pompe peut atteindre.

Le système de filtration est constitué d'un filtre grossier et un filtre fin et un plat principal



Principal filtre 1
Les résidus d'aliments sont absorbés ici et par un jet spécial du bras d'aspersion de cette manière a été pulvérisé et lavé.

Fin filtre 2
Ce filtre capte la nourriture et garantit que pendant le lavage non plus sur les dalles et similaires entrée.

Grossier filtre 3
Des objets plus grands comme les os et de verre, qui peut bloquer la pompe sont rassemblés ici. Pour nettoyer le filtre, retirez le filtre en pressant vers le haut et retirez-le.

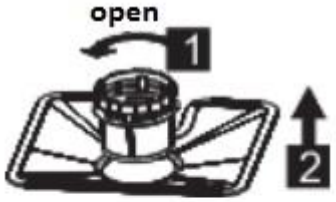
les filtres

Les filtres supprimer efficacement les particules de nourriture à partir de l'eau de lavage afin que l'eau reste propre au cours du programme. Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, vous devriez nettoyer régulièrement les filtres. Il est sage de vérifier chaque programme pour enlever les traces du filtre grossier et filtre fin facile à nettoyer à l'eau courante.

Pour retirer le filtre, vous devez en haut de la poignée et en le tirant vers le haut.

Attention!

- Laisser le lave-vaisselle n'a jamais fonctionner sans filtres.
- Le lave-vaisselle ne doit jamais être utilisée sans filtres.
- Si les filtres ne sont pas correctement remis en place, ce sera un résultat de lavage pauvres et peut entraîner des lésions vasculaires.



Étape 1, tournez le filtre fin vers la gauche
Étape 2, tirez le filtre vers le haut

Étape 3, retirez le filtre principal

attention:
De l'étape 1 à l'étape 3, retirez le filtre de l'étape 3 à l'étape 1, placer le filtre dans le lave-vaisselle.

Remarques:
- Inspecter les filtres après chaque programme qu'ils sont propres.
- En dévissant le filtre peut enlever le filtre. Retirer les particules d'aliments et de rendre le filtre sous l'eau courante.
Remarque: Les filtres doivent au moins une fois par semaine Nettoyage.

Pour nettoyer le filtre
Pour nettoyer les filtres, vous devez utiliser un pinceau à utiliser. Fitter les filtres comme indiqué dans l'illustration et insérez les filtres dans l'appareil.

Attention! Lorsque les filtres nettoyer fouet ou non. Cela peut plier les filtres et la performance du lave-vaisselle se détériorer.

Entretien du lave-vaisselle
Le panneau de commande peut avec un chiffon humide, puis séchez soigneusement.
Pour l'extérieur, vous pouvez utiliser une cire de qualité.
Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou de tampons à récurer pour nettoyer le lave-vaisselle.

Le nettoyage de porte
Aux côtés de la porte pour nettoyer, utilisez un chiffon doux et humide. Évitez tout contact avec l'eau dans la serrure de la porte ou d'autres composants électriques, ne pas utiliser de détergent à l'aide d'une seringue.

Attention!
- Ne jamais utiliser de détergent dans un spray, cela peut être la serrure de la porte et d'autres composants.
- Les nettoyants abrasifs et quelques serviettes en papier, vous ne devriez pas l'utiliser car cela pourrait rayer ou laisser des marques sur la surface de l'acier inoxydable.

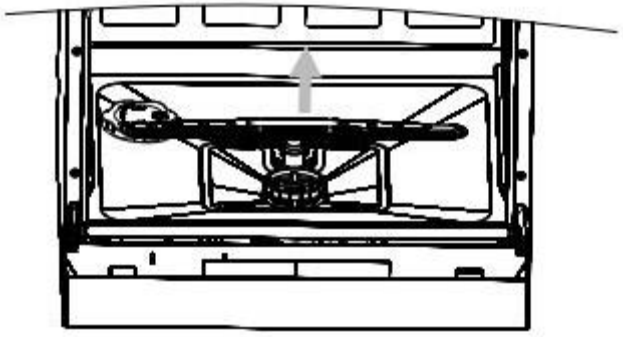
Protection contre le gel

Assurez-vous que le lave-vaisselle en hiver protège contre le gel. Une fois le programme terminé, procédez comme suit:
1. Retirez la fiche de la prise.
2. Débrancher le tuyau d'arrivée d'eau du robinet et le lave-vaisselle.
3. Retirer l'eau du tuyau d'arrivée et l'entrée d'eau de la machine (en utilisant une casserole pour recueillir l'eau).
4. Raccordez le tuyau d'arrivée du lave-vaisselle.
5. Retirer les filtres de la machine et retirer l'eau de ce réservoir à l'aide par exemple d'une éponge.

Attention: Si votre lave-vaisselle ne peut pas fonctionner par la glace, tournez le service.

Nettoyage des bras gicleurs

Les bras de lavage peut être facilement enlevé, saisir le bras d'aspersion et tirez vers le haut, voir Fig. Lavez le bras d'aspersion sous l'eau courante afin que vous puissiez nettoyer les trous pour empêcher un tel contact étroit. Revenez après la pulvérisation a placé ou qu'il se déplace librement.



Comment garder votre lave-vaisselle en bon état

- **Après chaque programme**
  Après chaque programme fait le robinet et laisser la porte entrouverte pour que la machine puisse sécher et sans odeurs désagréables dans la machine derrière.

- **Déconnexion**
  Avant d'utiliser le lave-vaisselle pour le nettoyage ou l'entretien de la fiche de la prise.

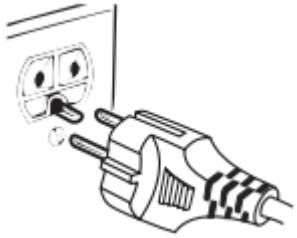
- **Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants pour nettoyer**
  Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants et à l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle à nettoyer. Utilisez uniquement un chiffon humide avec du savon. Pour colorer la surface en acier inoxydable à enlever, utilisez un chiffon humide et un peu de vinaigre, ou un produit de nettoyage qui est spécialement formulé pour les lave-vaisselle.

- **Si vous pendant une longue période ne pas utiliser le lave-vaisselle**

  Nous recommandons un programme à exécuter avec un vide lave-vaisselle, enlever le bouchon, fermez le robinet d'eau et fermez la porte d'une fissure. De cette façon, les joints de porte durent plus longtemps et éviter les odeurs dans le lave-vaisselle se posent.

instructions d'installation

Attention!
Installation de la tuyauterie et les installations électriques, vous devez approuvé par des professionnels à effectuer.



⚠ ATTENTION !
Assurez-vous que la mise à la terre convient avant utilisation.

préparation de l'installation
Vous devez le lave-vaisselle à proximité d'un robinet d'endroits, de drain et de sortie.

Les lieux des dispositifs
Réglez l'appareil à l'endroit désiré. Le dos contre le mur et le côté contre un mur ou un meuble.
Le lave-vaisselle est équipé d'un tuyau d'évacuation qui vous et d'autre de la vaisselle pour pouvoir envoyer.

raccordement électrique

Attention! Pour votre propre sécurité:
- Ne pas utiliser une rallonge ou une multiprise
- Retirez ou déconnectez le fil de terre jamais le cordon.

Exigences électriques et de connexion
Vérifier la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspond à l'endroit où vous installez l'appareil, et branchez l'appareil.
Utilisez le fusible requis de 10 ampères, et connecter l'appareil à un groupe distinct.

raccordement électrique
Utilisez uniquement une prise électrique de terre. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, inversez la prise électrique et n'utilisez pas de multiprise ou une rallonge, car cela pourrait provoquer un incendie.

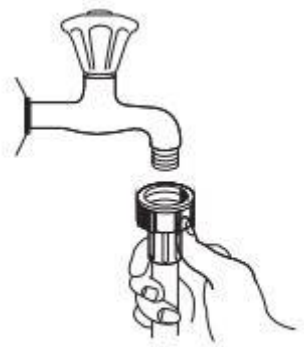
Remarque: Avant de commencer à utiliser l'appareil vérification que la terre de la prise secteur.

Mise à la terre de l'appareil

Cet appareil doit être branché sur une prise mise à la terre. En cas de défaillance, la mise à la terre s'assurer qu'il existe un faible risque de recevoir une décharge électrique parce que la terre provoque l'électricité coule. Cet appareil est équipé d'un cordon et branchez la terre. La fiche doit être branchée dans une prise en conformité avec la réglementation en vigueur dans le lieu.

Attention!
- connexion incorrecte de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique.
- Demandez à un électricien qualifié de vérifier votre sol est très bien si vous en doutez.
- Si la fiche ne s'insère pas correctement, changez le bouchon mais ne laissez pas un électricien qualifié de vérifier la prise.

Connexion à l ’eau



Connexion à l ’eau froide

Branchez le tuyau d'alimentation du robinet et vérifier qu'il est bien fixé. Si le tuyau d'eau est neuve ou n'a pas été utilisé pendant un certain temps, tourner le robinet, puis ouvrez tout d'abord de sorte que toute la saleté est enlevée et l'eau est claire avant de brancher le tuyau d'arrivée. Si cette précaution n'est pas prendre le risque que le bloc d'entrée d'eau et endommager la machine.

Connexion à l ’eau chaude

Le tuyau d'alimentation peut également être connecté à une eau chaude, il est important que la température ne dépasse pas 60 ° C. Dans ce cas, le programme prendra environ 15 minutes plus court et c'était résultat sera un peu moins. Lors de la connexion au robinet d'eau chaude doit être la même procédure que pour l'eau froide.

Attention!

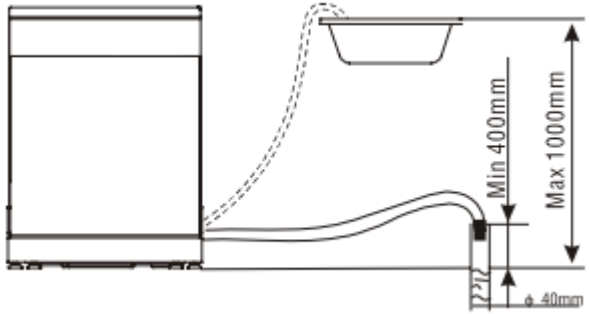
Pour éviter trop d'eau à l'entrée de la machine reste, vérifier la vanne à fermer après utilisation. (Ne s'applique pas au modèle avec arrêt aqua)

Raccordement du flexible d’évacuation

Raccordez le tuyau de vidange au drain où le drain d'un diamètre minimum de 4 cm, ou placer le drain de l'évier, faire en sorte que le tuyau de vidange n'est pas plié ou bouché. Utilisez le tuteur flexible spécial en plastique qui vient avec l'appareil. La distance minimale entre le bas de l'appareil et le point le plus haut du tuyau de vidange doit être d'au moins 75 cm et le tuyau de vidange ne doit pas être en suspension dans l'eau pour empêcher le reflux de l'eau.

attention

Notez que le superviseur tuyau spécial est solidement fixé au mur de sorte qu'ils ne peuvent pas lâcher prise, ce qui peut provoquer des fuites.



L'excès d'eau dans le tuyau de vidange pour vidanger

Lorsque le bassin est supérieur à 100 cm du sol, l'eau ne peut pas être pompée dans le bassin. Dans ce cas, l'eau devra être recueilli dans un seau ou un bol qui convient pour ce qui est inférieur à l'évier.

évacuation d'eau

Raccordez le tuyau de vidange. Le tuyau de vidange doit être connecté correctement pour éviter toute fuite. Vérifier que le tuyau pincé ou bloqué.

Égoutter rallonge de flexible

Si nécessaire, vous pouvez prolonger le tuyau de vidange, assurez-vous d'utiliser le même tuyau. Le tuyau de vidange ne doit pas dépasser au total 4 mètres, sinon il peut affecter le résultat était.

Démarrage du lave-vaisselle

Les points suivants doivent être vérifiés avant de commencer le lave-vaisselle:

- Si le lave-vaisselle est de niveau et bien relié
- Le robinet ouvert
- Y at-il aucune fuite sur le tuyau d'extrême
- Est correctement la fiche dans la prise
- Est-il courant à la prise
- Le tuyau de vidange n'est pas plié augmentation ou bloqué
- Est-ce tout le matériel d'emballage et les instructions retirées du lave-vaisselle

attention:

Conservez ces instructions après l'installation du lave-vaisselle. Le contenu de ce manuel est très important pour les utilisateurs.

Avant d'appler de l'aide

Problème	Causes possibles	Que faire
Le lave-vaisselle ne marche pas	Le disjoncteur a fonctionné ou le fusible a grillé	Remplacez le fusible ou ramenez le disjoncteur à sa position initiale. Déconnectez les autres appareils utilisant le même circuit que le lave-vaisselle.
	Il n'y a pas d'alimentation électrique	Assurez-vous que le lave-vaisselle est bien allumé et que la porte est bien fermée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché dans la prise murale.
	La pression de l'eau est basse	Vérifiez que l'adduction d'eau est bien raccordée et que le robinet d'eau est ouvert.
La pompe de vidange ne s'arrête pas	Débordement	Le système est conçu pour détecter un débordement. Quand c'est le cas, il ferme la pompe de circulation et enclenche la pompe de vidange.
Bruit	Quelques sons audibles sont normaux	Le bruit dû à des aliments broyés doucement et à l'ouverture du réservoir à détergent.
	Les ustensiles ne sont pas immobilisés dans les paniers ou quelque chose (de petit) est tombé dans le panier	Assurez-vous que tout est sécurisé dans le lave-vaisselle.
	Le moteur ronfle	Le lave-vaisselle n'a pas été utilisé régulièrement. Si vous ne l'utilisez pas souvent, souvenez-vous qu'il faut faire en sorte qu'il se remplisse et que les pompes fonctionnent toutes les semaines, ce qui permettra au joint de rester humide.
De la mousse dans l'appareil	Le détergent ne convient pas	Utilisez uniquement le détergent spécial lave-vaisselle pour ne pas avoir de mousse. Lorsque ça arrive, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez 4 litres d'eau froide dans l'appareil. Fermez et verrouillez le lave-vaisselle, puis vidangez l'eau en tournant lentement le cadran jusqu'à ce qu'une période de vidange soit atteinte. Répétez si nécessaire.
	Fuite du produit de rinçage	Essuyez toujours les fuites de produit de rinçage immédiatement.
L'intérieur de l'appareil est sale	Un détergent avec colorant a été utilisé	Assurez-vous que le détergent n'a pas de colorant.
La vaisselle n'est pas sèche	Le distributeur de produit de rinçage est vide	Assurez-vous que le distributeur de produit de rinçage est rempli.
La vaisselle et les couverts ne sont pas lavés	Le programme ne convient pas	Sélectionnez un programme plus intensif.
	La vaisselle et les ustensiles sont mal placés dans les paniers	Assurez-vous que l'action du distributeur de détergent et les bras gicleurs ne sont pas bloqués par de la vaisselle de grande taille.
Il y a des taches et des films sur les verres et les couverts	1 Eau extrêmement dure 2 Température d'arrivée basse 3 Lave-vaisselle trop chargé 4 Chargement inapproprié 5 Détergent poudre vieux ou humide 6 Distributeur de produit de rinçage vide 7 Dosage du détergent incorrect	Pour enlever les taches des verres : 1 Sortez tous les ustensiles métalliques du lave-vaisselle 2 N'ajoutez pas de détergent 3 Choisissez le cycle le plus long 4 Démarrez le lave-vaisselle et laissez-le marcher pendant environ 18-22 minutes, il en sera alors au lavage principal 5 Ouvrez la porte pour verser 2 tasses de vinaigre blanc dans le bas du lave-vaisselle 6 Fermez la porte et laissez le lave-vaisselle terminer le cycle. Si le vinaigre ne suffit pas : répétez le même procédé, sauf que vous utilisez 1/4 de tasse (60 ml) de cristaux d'acide citrique au lieu du vinaigre.

Avant d’appler de l’aide

Problème	Causes possibles	Que faire
Il y a comme un nuage sur les verres	L'eau est relativement douce et trop de détergent a été utilisé	Utilisez moins de détergent si vous avez de l'eau douce et sélectionnez le cycle le plus court pour laver les verres et pour qu'ils soient propres.
Film jaune ou brun sur les surfaces intérieures	Taches de thé ou de café	Utilisez une solution de 1/2 tasse d'eau de javel et de tasses d'eau chaude pour enlever les taches manuellement. **⚠ ATTENTION** Il vous faut attendre 20 minutes après un cycle, le temps de laisser les éléments refroidir, avant de nettoyer l'intérieur ; autrement vous risquez de vous brûler.
	Des dépôts de fer dans l'eau peuvent être la cause d'un film	Il vous faut appeler une société spécialisée dans les adoucisseurs d'eau pour demander un filtre spécial.
Film blanc sur la surface intérieure	Minéraux de l'eau dure	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez une éponge humide avec le détergent du lave-vaisselle en portant des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais un autre détergent que celui du lave-vaisselle à cause du risqu de formation de mousse.
Le couvercle du réservoir à détergent ne se ferme pas	Le cadran n'est pas sur OFF	Tournez le cadran sur OFF et faites coulisser la fermeture de la porte vers la gauche.
Il y a du détergent restant dans le réservoir	La vaisselle bloque le réservoir du détergent	Rechargez la vaisselle correctement.
Vapeur	C'est normal	Il y a un peu de vapeur qui passe par l'évent de la fermeture de porte pendant le séchage et la vidange d'eau.
Marques noires ou grises sur la vaisselle	Des ustensiles en aluminium ont frotté contre la vaisselle	Utilisez un produit de nettoyage abrasif doux pour ôte ces marques.
Il y a de l'eau qui reste en bas du lave-vaisselle	C'est normal	Une petite quantité d'eau propre autour de la sortie d'eau en bas et au fond du lave-vaisselle maintient le joint hydraulique lubrifié.
Il y a des fuites	Le distributeur déborde ou il y a des fuites de produit de rinçage	Faites attention à ne pas trop remplir le distributeur d produit de rinçage. Des fuites de produit de rinçage pourraient donner trop de mousse et faire déborder. Essuyez de telles fuites avec un chiffon humide.
	Le lave-vaisselle n'est pas à l'horizontale	Assurez-vous que le lave-vaisselle est à l'horizontale.

Récyclage

Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les Déchets d’Équipements et Électriques (DEEE ou WEEE).
En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l’environnement et la santé de l’homme.

Le symbole présent sur l’appareil ou sur la documentation qui l’accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.
Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l’élimination des déchets en vigueur dans le pays d’installation.
Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

DISPOSITIONS RELATIVES A LA GARANTIE

1. Le soussigné déclare que le présent appareil a été soigneusement contrôlé avant son départ de l'usine et satisfait à toutes les exigences normales utilisation, de fiabilité et de durée de vie.
2. A conditions d'être utilisé conformément à sa destination (usage ménager) et d'avoir été correctement entre nu, l'appareil est garanti pour une période de due ans après son achat contre tout vice de matériau ou de fabrication. La garantie ne s'applique pas à l'émaillage et aux parties en verre, caoutchouc, matière synthétique et illumination. Si l'appareil est utilisé de matière industrielle out dans des espaces communautaires, la durée de sa garantie est réduite à 6 mois.
3. La garanties citées sous le point 2 implique que, sur présentation du certificat de garantie et la facture d'achat, les pannes survenant pendant cette période seront réparées sans que soient portés en compte les coûts salariaux et les éventuelles pièces à changer, qui deviendront la propriété du soussigné.
4. Tout appel à la garantie est considéré comme nul et non avenue si, de l'avis du soussigné, la défectuosité repose sur une utilisation peu appropriée ou non conforme à la destination de l'appareil, tels que le raccordement à une tension de réseau erronée, un traitement manifestement brutal ou le non-respect des dispositions du présent mode d'emploi. L'utilisateur ne pourra pas non plus faire appel à la garantie si l'appareil a subi des modifications voire des réparations sans l'assentiment du soussigné.
5. Si, à la suite de certaines circonstances, l'appareil, ou certaines parties de celui-ci, doivent être réexpédiés en vue d'une vérification ou d'une réparation, ce renvoi ne pourra se faire qu'à la suite d'un accord préférable, FRANCO DE PORT, en y joignant le certificat de garantie et la facture d'achat.
6. Au cas où des réparations seraient effectuées pendant la période de garantie, la période de garantie initiale n'est pas prolongée.
7. Dans la mesure où des actes ou des négligences, dus à une faute grave ou à la volonté de nuire, ont été commis par des subordonnés, le soussigné ne sera pas tenu responsable de ceux-ci, sauf si ces actes ou négligence ont eu pour conséquence d'endommager l'appareil concerné.
8. Toute visite demandée et préalablement annoncée sera facturée à concurrence des frais de déplacement si notre représentant trouve porte close.

LE CERTIFICAT DE GARANTIE N'EST VALABLE QUE SI VOUS L'AVEZ COMPLETEMENT REMPLI A LA DATE D'ACHAT DE L'APPAREIL ET SI LA FACTURE ORIGINALE L'ACOMPAGNE

Er berust copywrite op deze gebruiksaanwijzing, niets mag gedupliceerd worden zonder vooraf contact met coolsteel.